



GITT

Centro per la gestione dell'innovazione
e del trasferimento tecnologico

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Bando di mobilità rivolto a studenti dell'Università degli studi di Bergamo regolarmente iscritti per l'A.A. 2018/2019 al primo o al secondo anno dei corsi di laurea magistrale di Ingegneria Meccanica, Ingegneria Informatica e Ingegneria Gestionale/ Management Engineering nella sede dell'Università Federico II di Napoli per partecipazione a Summer School nell'ambito del progetto China-Italy Joint Laboratory on Advanced Manufacturing (CI-LAM).

ART. 1 – FINALITÀ E DESTINATARI

Nell'ambito del progetto **CI-LAM** (China-Italy Joint Laboratory on Advanced Manufacturing), che ha come obiettivo primario la promozione della collaborazione tra Italia e Cina e lo sviluppo delle reti di cooperazione scientifica, si prevede l'attivazione di periodi di mobilità di studenti e docenti nelle sedi dei partner del progetto.

Il progetto CI-LAM si colloca nell'ambito delle attività di internazionalizzazione della Terza Missione universitaria. Il Laboratorio Congiunto, costituitosi a Pechino nel novembre 2017 alla presenza dei ministri della ricerca scientifica italiano e cinese durante la cerimonia di apertura della "China-Italy Science, Technology & Innovation Week", è costituito da partner italiani e cinesi del mondo della ricerca, dell'industria e dell'imprenditoria. Tra i temi di mutuo interesse ritroviamo:

- manifattura cognitiva,
- robotica collaborativa,
- intelligenza Artificiale,
- cloud Computing
- realtà aumentata e virtuale

I partner fondatori del CI-LAM sono, lato cinese, la China Science and Technology Automation Alliance (CSAA), una delle organizzazioni più attive in Cina nell'area della Fabbrica Intelligente e della Manifattura Intelligente e il Dipartimento di Ingegneria Elettrica della Tsinghua University di Pechino, considerato uno dei migliori atenei al mondo nell'area dell'ingegneria e del computer science; lato italiano, il Dipartimento di Ingegneria e scienze applicate e il Dipartimento di Ingegneria gestionale, dell'Informazione e della produzione dell'Università degli Studi di Bergamo, il Dipartimento di Ingegneria Elettrica e delle Tecnologie dell'Informazione – DIETI – dell'Università degli Studi di Napoli Federico II e Campania NewSteel, l'unico incubatore certificato dal Ministero italiano dello Sviluppo Economico nel sud dell'Italia.

L'accordo si inserisce all'interno della collaborazione tra i due Paesi sui temi del manifatturiero avanzato, in linea con le azioni programmatiche del «Piano Industria 4.0» e del piano «Made in China 2025» elaborate rispettivamente dal governo italiano e quello cinese.

In qualità di partner fondatore del CI-LAM, l'Università degli studi di Bergamo, organizza nel prossimo mese di luglio una **Summer School** per **6 studenti** iscritti ai corsi di laurea magistrale indicati nell'art. 2

Per la durata della Summer School, gli studenti potranno usufruire di alloggi individuati dall'Università degli Studi di Napoli Federico II.

Le mobilità dei sei studenti, coordinate dal prof. Sergio Cavalieri, prorettore alla Terza Missione di Ateneo, si svolgeranno per un periodo di **12 giorni continuativi** nella sede del Dipartimento



GITT

Centro per la gestione dell'innovazione
e del trasferimento tecnologico

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

di Ingegneria Elettrica e delle Tecnologie dell'Informazione (DIETI) dell'Università Federico II di Napoli, indicativamente nella seconda metà di luglio.

L'Università degli studi di Bergamo – tramite il Centro GITT – erogherà una borsa di mobilità per un importo di 1.380,00 € (al lordo delle ritenute a carico del borsista), a copertura delle spese di mobilità da destinare agli studenti selezionati.

Resta a carico dell'Università la spesa per la partecipazione alla Summer School.

I borsisti sono tenuti a partecipare a tutte le attività previste nel programma della Summer School. In caso di impossibilità a partecipare, il borsista è tenuto alla restituzione dell'importo ricevuto.

ART. 2 - REQUISITI RICHIESTI

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. Essere iscritti al primo o al secondo anno di uno dei seguenti corsi di laurea magistrale dell'Università degli studi di Bergamo:
 - a. Ingegneria Meccanica
 - b. Ingegneria Informatica
 - c. Ingegneria Gestionale/ Management Engineering
2. Conoscenza della lingua inglese (livello minimo B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue). La conoscenza della lingua inglese sarà accertata in fase di colloquio.
3. Disponibilità allo svolgimento di tutte le attività previste dal progetto e dettagliate nella domanda di candidatura.

ART. 3 - MODALITÀ E TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di partecipazione alla selezione deve essere redatta in carta semplice secondo il fac-simile allegato, datata, firmata (*a pena di esclusione*) e corredate di:

- *curriculum vitae* in formato europeo redatto anche in lingua inglese, debitamente firmato;
- fotocopia di un valido documento di identità;
- lettera di motivazione in lingua inglese;
- ogni altro documento che il candidato ritenga utile sottoporre alla Commissione di selezione

La documentazione va inserita in una busta chiusa riportando, oltre al proprio nome, cognome e indirizzo, la dicitura "NON APRIRE" e specificando, inoltre, quanto segue:

"Centro GITT - "SUMMER SCHOOL CI-LAM"

La busta va recapitata con una delle seguenti modalità.

- a) Tramite raccomandata A.R., in tal caso fa fede la data di arrivo e non quella di spedizione, pena l'esclusione dalla selezione.
- b) Consegna a mano direttamente **all'Ufficio Protocollo – Direzione Generale – sede di via Dei Caniana 2, 24127 Bergamo** nei seguenti giorni e orari.
 - dal lunedì al giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 e dalle ore 15.00 alle ore 16.00,
 - il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.00.
- c) Trasmissione da una casella di posta elettronica certificata all'indirizzo protocollo@unibg.legalmail.it specificando nell'oggetto quanto sopra indicato per ciascun profilo.



GITT

Centro per la gestione dell'innovazione
e del trasferimento tecnologico

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

In tal caso la domanda e gli allegati dovranno essere in formato pdf/A (Conforme a ISO 19005-1).

**Il termine di presentazione è fissato alle ore 12:00 di giovedì 6 giugno 2019.
Non saranno prese in esame domande pervenute oltre tale termine oppure consegnate
o trasmesse con modalità diverse rispetto a quelle sopraelencate.**

ART. 4 - CRITERI DI VALUTAZIONE

La selezione avverrà in base ai seguenti criteri:

1. Valutazione del curriculum vitae fino ad un massimo di 60 punti sulla base della coerenza con gli obiettivi e le tematiche del progetto CI-LAM, descritte in sintesi nell'art 1.
2. colloquio volto ad accertare la motivazione, la preparazione (sulle tematiche descritte nell'allegato al presente bando) ad affrontare i temi del progetto CI-LAM, l'attitudine e disponibilità a partecipare a tutte le attività del progetto indicate da bando e la conoscenza della lingua inglese, fino ad un massimo di 40 punti.

Il punteggio minimo per l'idoneità è pari a 80/100.

In caso di pari merito sarà preferito il candidato più giovane.

Il colloquio di selezione è stabilito per venerdì 7 giugno dalle ore 11:00 nella sede di Dalmine - sala riunioni edificio A (stanza 07 - primo piano)

ART. 5 - COMMISSIONE ESAMINATRICE

La Commissione di selezione è nominata alla scadenza del termine di presentazione delle domande con Decreto del Direttore del Centro GITT pubblicato nella pagina <https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati>

ART. 6 RISULTATI

Al termine della selezione la Commissione redige un elenco di idonei sulla base della somma dei punteggi ottenuti, designando i candidati vincitori

L'esito della selezione sarà pubblicato nella pagina del sito dell'Università degli studi di Bergamo:

<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati>

Gli studenti assegnatari delle borse di mobilità saranno contattati all'indirizzo e-mail indicato nella domanda di partecipazione per confermare l'accettazione della borsa

Il mancato riscontro alla richiesta di accettazione entro la data che sarà indicata nella mail, sarà considerato quale rinuncia alla borsa di mobilità.

In caso di rinuncia, la borsa sarà attribuita agli idonei utilmente collocati secondo l'ordine dell'elenco pubblicato.

La polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile a carico dell'Università degli studi di Bergamo garantisce la copertura assicurativa ad ogni beneficiario durante le attività formative

ART. 7 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile del procedimento per la selezione di cui al presente avviso è la dott.ssa Mariangela Ravanelli, Centro per la gestione dell'innovazione e del trasferimento tecnologico



GITT

Centro per la gestione dell'innovazione
e del trasferimento tecnologico

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

(GITT).

Per informazioni scrivere al seguente indirizzo di posta elettronica:
mariangela.ravanelli@unibg.it – tel. 035 2052217.

ART. 8 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), del Regolamento Unibg D.R. rep. 6.804/I/003 del 30/3/2011 ("Misure attuative del codice di protezione dei dati personali – Documento programmatico sulla sicurezza"), del Regolamento EU 2016/679 nonché del D.Lgs 51/2018 (Attuazione della direttiva UE 27 aprile 2016 n. 2016/680) del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali da parte delle autorità competenti a fini di prevenzione, indagine, accertamento e perseguimento di reati o esecuzione di sanzioni penali, nonché alla libera circolazione di tali dati), i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti e trattati per le finalità di gestione della selezione e dell'assegnazione della borsa di mobilità

Il titolare del trattamento è il Rettore pro tempore dell'Università degli studi di Bergamo. Il Responsabile della protezione dei dati personali è la società GRC Team S.r.l. nella persona della dott.ssa Laura Di Liddo, (e-mail: dpo@unibg.it) cui l'interessato potrà rivolgere eventuali richieste inerenti il trattamento dei propri dati personali.

ART. 9 - RESPONSABILE DELLA PREVENZIONE E DELLA CORRUZIONE

L'Università degli Studi di Bergamo ha approvato il piano triennale di prevenzione della corruzione, ai sensi della Legge 190 del 06.11.2012 e del piano nazionale anticorruzione (P.N.A) approvato dall'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.A.C.).

Il Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Bergamo ha nominato responsabile della prevenzione della corruzione il Dirigente Generale, dott. Marco Rucci.

All'indirizzo e-mail prevenzione.corruzione@unibg.it potranno essere inviate le segnalazioni di irregolarità del procedimento

ART. 10 ADEMPIMENTI PER LA PUBBLICAZIONE

Il presente bando e ogni altra successiva comunicazione relativa alla procedura di selezione sono pubblicati nella pagina del sito <https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati>.

La pubblicazione ha valore di notifica.

ART. 11 - NORMATIVA DI RINVIO

Per tutto quanto non previsto nel presente bando, vale la normativa vigente in materia in quanto compatibile.

IL VICARIO DEL CENTRO
f.to Prof. Paolo Righettini



GITT

Centro per la gestione dell'innovazione
e del trasferimento tecnologico

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Allegato 1

Domanda di partecipazione al bando per l'assegnazione di una borsa di mobilità per la partecipazione alla Summer School del progetto China-Italy Joint Laboratory on Advanced Manufacturing (CI-LAM), nella sede dell'Università Federico II di Napoli

Il/la sottoscritto/a
Cognome.....Nome.....Sesso:
M F
Luogo di nascita Prov. (.....) Nazione
Data di nascita..... Cittadinanza.....
Residente a Prov. (.....) Cap.....Via.....
tel. / cell.
Email (necessaria per le comunicazioni relative alla procedura di
selezione):.....
Codice fiscale
.....
Domiciliato a (solo se diverso della residenza)Prov. (.....) Cap.....
Via.....

CHIEDE

DI ESSERE AMMESSA/O ALLA SELEZIONE per l'assegnazione della borsa di mobilità per la partecipazione alla Summer School del progetto China-Italy Joint Laboratory on Advanced Manufacturing (CI-LAM)

Valendosi della facoltà concessa dall'art. 2 della legge 04 gennaio 1968, n. 15 e successive modificazioni ed integrazioni e dell'art. 46 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445, e a conoscenza che in caso di mendaci dichiarazioni saranno applicate le pene stabilite dal codice penale e dalle leggi speciali in materia (art. 76 D.P.R. n. 445/2000) e che decadrà dai benefici eventualmente conseguiti.

DICHIARA sotto la propria responsabilità di essere iscritto/a

Al anno del Corso di Laurea Magistrale
in.....

Matricola n.

- di avere una conoscenza della lingua inglese pari al livello B1 del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue;
- di non essere stato selezionato nell'ambito di un programma di mobilità per lo svolgimento di attività di studio/tirocinio per il secondo semestre a.a. 2018/2019;

Il/la sottoscritto/a, presa visione della sintesi dei temi del progetto "CI-LAM" sintetizzati nel bando, dichiara di essere disponibile allo svolgimento di tutte le attività congiunte previste dal programma della Summer School.



GITT

Centro per la gestione dell'innovazione
e del trasferimento tecnologico

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Allegati:

- *curriculum vitae in formato europeo redatto in inglese debitamente datato e sottoscritto*
- *eventuale documentazione comprovante le esperienze e competenze acquisite.*

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre di essere informato che ai sensi del Regolamento EU 2016/679 e del D.Lgs n. 196 del 30/06/2003 i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente per le finalità del procedimento di selezione.

Luogo.....

Data.....

Firma